

# DEUTSCHES INSTITUT FÜR BAUTECHNIK

Anstalt des öffentlichen Rechts

10829 Berlin, 18. April 2007  
Kolonnenstraße 30 L  
Telefon: 030 78730-253  
Telefax: 030 78730-320  
GeschZ.: I 22-1.21.1-45/06

## Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

**Zulassungsnummer:**

Z-21.1-1729

**Antragsteller:**

Hilti Deutschland GmbH  
Hiltistraße 2  
86916 Kaufering

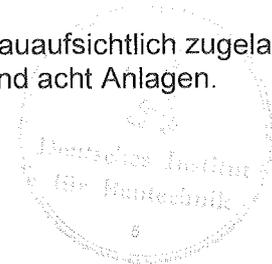
**Zulassungsgegenstand:**

Hilti Porenbetondübel HPD / HPD-I

**Geltungsdauer bis:**

31. Mai 2011

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen. \*  
Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst acht Seiten und acht Anlagen.

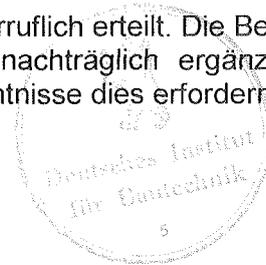


---

\* Der Gegenstand ist erstmals am 12. April 2002 allgemein bauaufsichtlich zugelassen worden.

## I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 3 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 4 Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weitergehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- 5 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- 6 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.



## II. BESONDERE BESTIMMUNGEN

### 1 Zulassungsgegenstand und Anwendungsbereich

#### 1.1 Zulassungsgegenstand

Der Hilti Porenbetondübel HPD bzw. HPD-I ist ein Dübel mit wegkontrollierter zwangsweiser Spreizung aus galvanisch verzinktem Stahl oder aus nichtrostendem Stahl.

Der Dübeltyp HPD besteht aus einem Gewindebolzen mit Gewindekonus, einer Spreizhülse sowie einer Sechskantmutter mit Unterlegscheibe. Der Dübeltyp HPD-I mit Innengewinde besteht aus einem Gewindebolzen mit Gewindekonus, einer Spreizhülse sowie einer Innengewindehülse.

Der Dübel wird durch das Einschlagen der Spreizhülse verspreizt.

Auf der Anlage 1 sind die Dübeltypen im eingebauten Zustand dargestellt.

#### 1.2 Anwendungsbereich

Der Dübel darf für Verankerungen unter vorwiegend ruhender Belastung verwendet werden. Der Verankerungsgrund muss aus unverputzten oder nicht beschichteten Mauerwerkswänden aus Porenbeton-Block- oder Plansteinen mindestens der Festigkeitsklasse 2 nach DIN 4165, aus allgemein bauaufsichtlich zugelassenen bewehrten Wandplatten oder bewehrten und unbewehrten Wandtafeln sowie bewehrten Dach- und Deckenplatten aus dampfgehärtetem Porenbeton mindestens der Festigkeitsklasse 3,3 bestehen. Der Mörtel muss mindestens den Festigkeitseigenschaften der Mörtelgruppe II nach DIN 1053-1:1996-11, Anhang A entsprechen.

Der Dübel darf auch für die Verankerung leichter Deckenbekleidungen und Unterdecken nach DIN 18168-1:1981-10 in bewehrten Dach- und Deckenplatten verwendet werden.

Der Dübel aus galvanisch verzinktem Stahl darf nur für Bauteile in geschlossenen Räumen, z. B. Wohnungen, Büroräumen, Schulen, Krankenhäusern, Verkaufsstätten - mit Ausnahme von Feuchträumen - verwendet werden.

Der Dübel aus nichtrostendem Stahl darf auch für Konstruktionen der Korrosionswiderstandsklasse III entsprechend der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-30.3-6 "Bauteile und Verbindungselemente aus nichtrostenden Stählen" verwendet werden, d.h. er darf auch in Feuchträumen, im Freien, in Industrieatmosphäre und in Meeresnähe (jedoch nicht im Einflussbereich von Meerwasser) eingesetzt werden, sofern nicht noch weitere Korrosionsbelastungen auftreten.

### 2 Bestimmungen für das Bauprodukt

#### 2.1 Eigenschaften und Zusammensetzung

Der Dübel muss den Zeichnungen und Angaben der Anlagen entsprechen.

Die in dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht angegebenen Werkstoffkennwerte, Abmessungen und Toleranzen des Dübels müssen den beim Deutschen Institut für Bautechnik, bei der Zertifizierungsstelle und der fremdüberwachenden Stelle hinterlegten Angaben entsprechen.

Der Dübel besteht aus einem nichtbrennbaren Baustoff der Klasse A nach DIN 4102-1:1981-05 Brandverhalten von Baustoffen und Bauteilen; Baustoffe - Begriffe, Anforderungen und Prüfungen.

Für die erforderlichen Nachweise für das Ausgangsmaterial und zugelieferte Dübelteile ist der beim Deutschen Institut für Bautechnik und der fremdüberwachenden Stelle hinterlegte Prüfplan maßgebend.



## **2.2 Verpackung, Lagerung und Kennzeichnung**

### **2.2.1 Verpackung und Lagerung**

Der Dübel darf nur als Befestigungseinheit verpackt und geliefert werden.

### **2.2.2 Kennzeichnung**

Verpackung, Beipackzettel oder Lieferschein des Dübels muss vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet werden. Zusätzlich ist das Werkzeichen, die Zulassungsnummer und die vollständige Bezeichnung des Dübels anzugeben.

Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind.

Der Dübel wird nach dem Typ und dem Gewindedurchmesser des Gewindebolzens bezeichnet. Der Dübeltyp HPD wird zusätzlich mit der Dicke des anzuschließenden Bauteils bezeichnet, z. B. HPD M8 / 20.

Jedem Dübel sind das Werkzeichen, der Dübeltyp und der Gewindedurchmesser nach den Anlagen 2 und 3 einzuprägen. Der Dübeltyp HPD-I mit Innengewindehülse ist zusätzlich mit der Länge der Sprezhülse und der Gewindehülse nach Anlage 3 zu prägen.

Der Dübel aus nichtrostendem Stahl erhält zusätzlich die Prägung "E".

Die Setzwerkzeuge werden gemäß Anlage 4 bezeichnet und müssen dementsprechend gekennzeichnet sein.

## **2.3 Übereinstimmungsnachweis**

### **2.3.1 Allgemeines**

Die Bestätigung der Übereinstimmung des Dübels mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss für jedes Herstellwerk mit einem Übereinstimmungszertifikat auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle und einer regelmäßigen Fremdüberwachung einschließlich einer Erstprüfung des Dübels nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen erfolgen.

Für die Erteilung des Übereinstimmungszertifikats und die Fremdüberwachung einschließlich der dabei durchzuführenden Produktprüfungen hat der Hersteller des Dübels eine hierfür anerkannte Zertifizierungsstelle sowie eine hierfür anerkannte Überwachungsstelle einzuschalten.

Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist von der Zertifizierungsstelle eine Kopie des von ihr erteilten Übereinstimmungszertifikats zur Kenntnis zu geben.

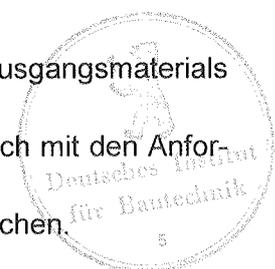
### **2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle**

In jedem Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

Für Umfang, Art und Häufigkeit der werkseigenen Produktionskontrolle ist der beim Deutschen Institut für Bautechnik und der fremdüberwachenden Stelle hinterlegte Prüfplan maßgebend.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials und der Bestandteile
- Art der Kontrolle oder Prüfung
- Datum der Herstellung und der Prüfung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials oder der Bestandteile
- Ergebnis der Kontrolle und Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen.



Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und der für die Fremdüberwachung eingeschalteten Überwachungsstelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

### 2.3.3 Fremdüberwachung

In jedem Herstellwerk ist die werkseigene Produktionskontrolle durch eine Fremdüberwachung regelmäßig zu überprüfen, mindestens jedoch zweimal jährlich.

Im Rahmen der Fremdüberwachung ist eine Erstprüfung des Dübels durchzuführen und es müssen auch Proben für Stichprobenprüfungen entnommen werden. Die Probenahme und Prüfungen obliegen jeweils der anerkannten Überwachungsstelle.

Für Umfang, Art und Häufigkeit der Fremdüberwachung ist der beim Deutschen Institut für Bautechnik und der fremdüberwachenden Stelle hinterlegte Prüfplan maßgebend.

Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind von der Zertifizierungsstelle bzw. der Überwachungsstelle dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

## 3 Bestimmungen für Entwurf und Bemessung

### 3.1 Entwurf

Die Verankerungen sind ingenieurmäßig zu planen. Unter Berücksichtigung der zu verankernden Lasten sind prüfbare Berechnungen und Konstruktionszeichnungen anzufertigen.

### 3.2 Bemessung

#### 3.2.1 Allgemeines

Die Verankerungen sind ingenieurmäßig zu bemessen.

Der Nachweis der unmittelbaren örtlichen Krafteinleitung in den Porenbeton ist erbracht.

Die Weiterleitung der zu verankernden Lasten im Bauteil ist nachzuweisen. Die Befestigungsschraube muss, sofern sie nicht vom Werk für den jeweiligen Anwendungsfall mitgeliefert wird, vom planenden Ingenieur hinsichtlich der Schraubenlänge unter Berücksichtigung der Dicke des anzuschließenden Bauteils, der erforderlichen Mindesteinschraubtiefe (siehe Anlage 5) und der möglichen Toleranzen festgelegt werden.

Eine Biegebeanspruchung darf nur unberücksichtigt bleiben, wenn alle folgenden Bedingungen eingehalten werden:

- Das anzuschließende Bauteil muss aus Metall bestehen und ohne Zwischenlage im Bereich der Verankerung ganzflächig gegen den Beton verspannt sein.
- Das Anbauteil muss auf seiner ganzen Dicke am Dübel anliegen. Bei Montage auf dem Gewindebolzen muss das Anbauteil am Bolzen anliegen.
- Das Durchgangsloch im anzuschließenden Bauteil darf die Werte der Tabelle 7, Anlage 5, nicht überschreiten.

Kann das angegebene Durchgangsloch im anzuschließenden Bauteil nicht eingehalten werden, sind wegen der Gefahr des Durchzugs gesonderte Maßnahmen zu treffen (z. B. verstärkte Unterlegscheibe oder vergrößerte Schlüsselweite des Schraubenkopfes).

Zusatzbeanspruchungen, die im Dübel, im anzuschließenden Bauteil oder im Bauteil, in dem der Dübel verankert ist, aus behinderter Formänderung (z. B. bei Temperaturwechseln) entstehen können, sind zu berücksichtigen.



### 3.2.2 Zulässige Lasten

Die zulässige Last des Dübels für Verankerungen im gerissenen und ungerissenen Porenbeton gilt für die Beanspruchungsrichtungen zentrischer Zug, Querlast und Schrägzug unter jedem Winkel.

#### 3.2.2.1 Zulässige Lasten im ungerissenen Porenbeton

Die zulässige Last für Einzeldübel und Dübelpaare im ungerissenen Porenbeton ist in der Tabelle 8, Anlage 6 angegeben.

Für Mauerwerk aus kleinformatigen Porenbetonsteinen ( $\leq 25 \text{ cm} \times 50 \text{ cm} \times d$ ) und Leichtmauermörtel muss für Einzeldübel und Dübelpaare bei einer Zugbelastung die zulässige Last (zul F) mit dem Faktor 0,6 abgemindert werden.

#### 3.2.2.2 Zulässige Lasten im gerissenen Porenbeton

Die zulässige Last für Einzeldübel und Dübelpaare für den gerissenen Porenbeton ist in der Tabelle 9, Anlage 7 angegeben.

Bei Dach- und Deckenplatten darf die Lasteinleitung über Dübel nur entlang eines 25 cm breiten Streifens symmetrisch zur Längsachse der Platten erfolgen, siehe Anlage 7.

#### 3.2.2.3 Zulässige Lasten unter Brandbeanspruchung

Die zulässigen Lasten unter Brandbeanspruchung sind auf Anlage 8 angegeben.

### 3.2.3 Montagekennwerte, Dübelabstände und Bauteilabmessungen

Die Montagekennwerte, die erforderlichen Achs- und Randabstände, der Mindestzwischenabstand sowie die Mindestbauteildicke sind auf den Anlagen 5 bis 7 angegeben. Die Anordnung der Dübel ist auf den Anlagen 6 und 7 dargestellt.

### 3.2.4 Biegebeanspruchung

Das zulässige Biegemoment des Dübels ist auf Anlage 5 angegeben. Die rechnerische Einspannstelle liegt um das Maß des Nenndurchmessers des Gewindebolzens hinter der Oberfläche des Porenbetons.

Bei Biegung mit zusätzlichem Zug darf die vorhandene Zuglastkomponente folgenden Wert nicht überschreiten:

$$F_z < \text{zul F} (1 - M/\text{zul M})$$

zul F	=	zulässige Last nach Anlage 6 und 7
zul M	=	zulässiges Biegemoment nach Anlage 5
$F_z$	=	vorhandene Zuglastkomponente
M	=	vorhandenes Biegemoment

Bei Fassadenbekleidungen mit veränderlichen Biegebeanspruchungen (z. B. infolge Temperaturwechseln) darf der Spannungsausgleich  $\sigma_A = \pm 50 \text{ N/mm}^2$  um den Mittelwert  $\sigma_M$ , bezogen auf den rechnerischen Spannungsquerschnitt des Gewindes des Bolzens, nicht überschritten werden.

### 3.2.5 Verschiebungsverhalten

Unter Belastung in Höhe der zulässigen Lasten nach Anlage 6 und 7 ist bei Einzeldübeln und Dübelpaaren in gerissenem und ungerissenem Porenbeton mit folgenden Verschiebungen in Richtung der Last zu rechnen:

zentrischer Zug: bis 1,5 mm

Querlast: bis 2,5 mm

Bei Dauerbelastung ist mit einer Vergrößerung der Verschiebungen zu rechnen.

Bei Querlast ist zusätzlich das vorhandene Lochspiel zwischen Dübel und Anbauteil zu berücksichtigen.

Die Verschiebungen bei Schrägzug sind aus denen der zentrischen Zug- und Querlastanteile zusammzusetzen. Die Verschiebungen ergeben sich aus den angegebenen Richtwerten durch lineare Interpolation.



### 3.2.6 Bauteiltragfähigkeit

Die über Dübel eingeleiteten Lasten sind in der statischen Bemessung der Dach- und Deckenplatten zu berücksichtigen. Es ist nachzuweisen, dass die durch die Dübelbelastung hervorgerufene Schubspannung in den Dach- und Deckenplatten den Wert  $0,4 \times \tau$  nach DIN 4223 nicht überschreitet. Eine Abminderung der Querkraft infolge auflagernaher Einzellasten darf nicht durchgeführt werden.

## 4 Bestimmungen für die Ausführung

### 4.1 Allgemeines

Der Dübel darf nur als serienmäßig gelieferte Befestigungseinheit verwendet werden. Einzelteile dürfen nicht ausgetauscht werden.

Die Montage des zu verankernden Dübels ist nach den gemäß Abschnitt 3.1 gefertigten Konstruktionszeichnungen unter Verwendung der zugehörigen Setzwerkzeuge nach Anlage 4 und der Montageanweisung der Firma vorzunehmen. Vor dem Setzen des Dübels ist anhand der Bauunterlagen oder durch Festigkeitsuntersuchungen der Baustoff, die Festigkeitsklasse und die Mörtelgruppe festzustellen. Sie darf die den zulässigen Dübellasten zugeordneten Klassen nach Anlage 6 und 7 bzw. Abschnitt 1.2 nicht unterschreiten.

### 4.2 Setzen des Dübels

Bei bewehrtem Porenbeton ist die Lage des Dübels mit der Bewehrung so abzustimmen, dass ein Beschädigen der Bewehrung vermieden wird.

Der Konusbolzen ist mit dem zugehörigen Setzwerkzeug nach Anlage 4 mit einer Hammerbohrmaschine bis zum Anschlag des Setzwerkzeuges am Porenbeton oder Anbauteil einzutreiben.

Bei Fehlsetzungen ist der Konusbolzen im Abstand von mindestens  $2 \times$  Tiefe des Setzloches neu anzuordnen.

Die zugehörige Spreizhülse wird mit dem gleichen Setzwerkzeug unter Verwendung einer Hammerbohrmaschine über den Konus bis zum Anschlag des Setzwerkzeuges am Porenbeton oder Anbauteil geschlagen.

In Einzelfällen ist ein Setzen des Dübels mit dem Handhammer und dem zugehörigen Setzwerkzeug nach Anlage 4 zulässig.

Bei Dübeltyp HPD-I ist die Innengewindehülse bis zur Spreizhülse auf den Konusbolzen zu schrauben.

Der Dübel ist ordnungsgemäß verankert und darf nur belastet werden, wenn sich beim Typ HPD die Spreizhülse ca. 2 mm unter der Porenbetonoberfläche befindet und am Konusbolzen der Kontrollring (siehe Anlage 1) sichtbar wird.

Beim Typ HPD-I muss die Innengewindehülse ca. 2 mm unter der Porenbetonoberfläche liegen.

Die Befestigungsschraube muss mit einem überprüften Drehmomentenschlüssel vorgespannt werden. Die Drehmomente sind auf der Anlage 5 angegeben. Der Dübel darf nur belastet werden, wenn sich das vorgeschriebene Drehmoment aufbringen lässt.

Die Einschraubtiefe der Befestigungsschraube muss den Werten der Anlage 5 entsprechen.



#### 4.3 Kontrolle der Ausführung

Bei der Herstellung von Verankerungen muss der mit der Verankerung von Dübeln betraute Unternehmer oder der von ihm beauftragte Bauleiter oder ein fachkundiger Vertreter des Bauleiters auf der Baustelle anwesend sein. Er hat für die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten zu sorgen.

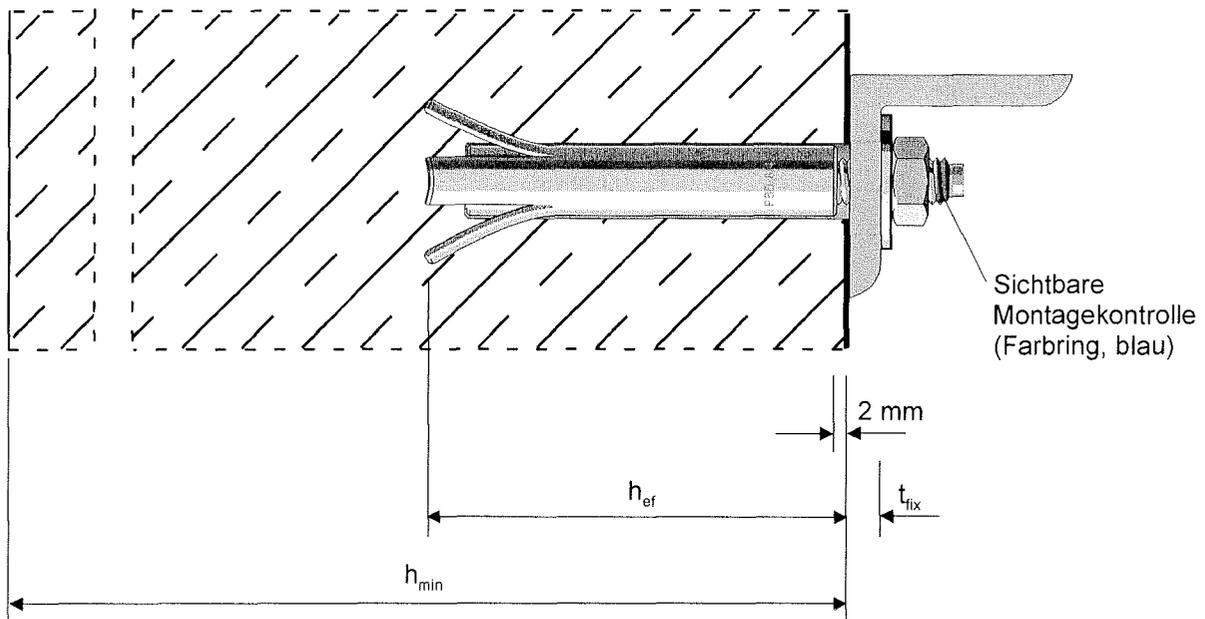
Während der Herstellung der Verankerungen sind Aufzeichnungen über den Nachweis der vorhandenen Betonfestigkeitsklasse und die ordnungsgemäße Montage der Dübel vom Bauleiter oder seinem Vertreter zu führen.

Die Aufzeichnungen müssen während der Bauzeit auf der Baustelle bereitliegen und sind dem mit der Kontrolle Beauftragten auf Verlangen vorzulegen. Sie sind ebenso wie die Lieferscheine nach Abschluss der Arbeiten mindestens 5 Jahre vom Unternehmen aufzubewahren.

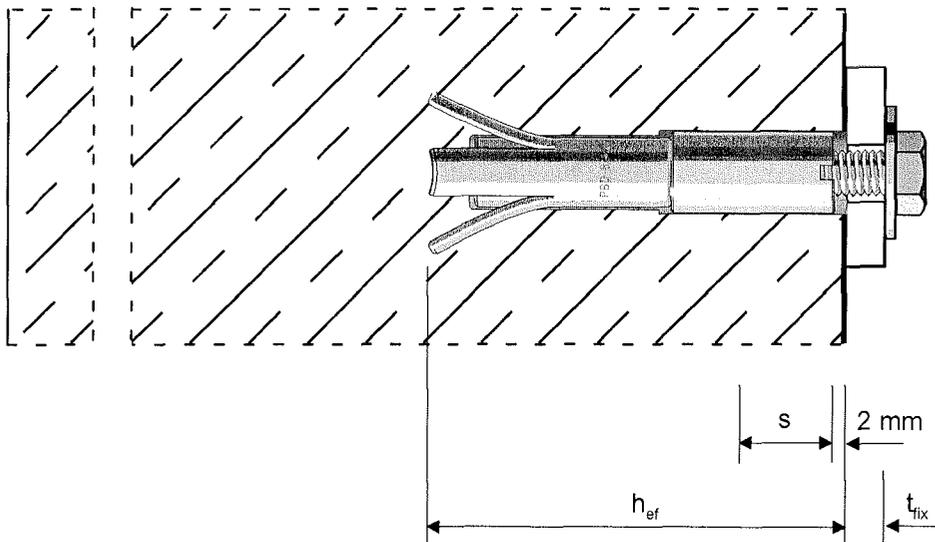
Feistel



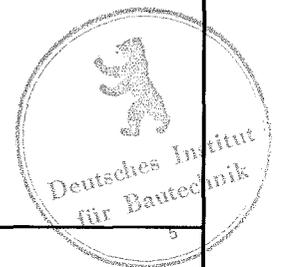
**Bild 1:** Porenbetondübel HPD, Außengewinde



**Bild 2:** Porenbetondübel HPD-I, Innengewinde



$h_{ef}$  = Verankerungstiefe  
 $t_{fix}$  = Dicke des Anbauteiles  
 $h_{min}$  = Mindestbauteildicke  
 $s$  = Einschraubtiefe der Schraube



Hilti Deutschland GmbH  
 Hiltistraße 2  
 86916 Kaufering

Telefon (08191) 90-0  
 Telefax (08191) 90-1122

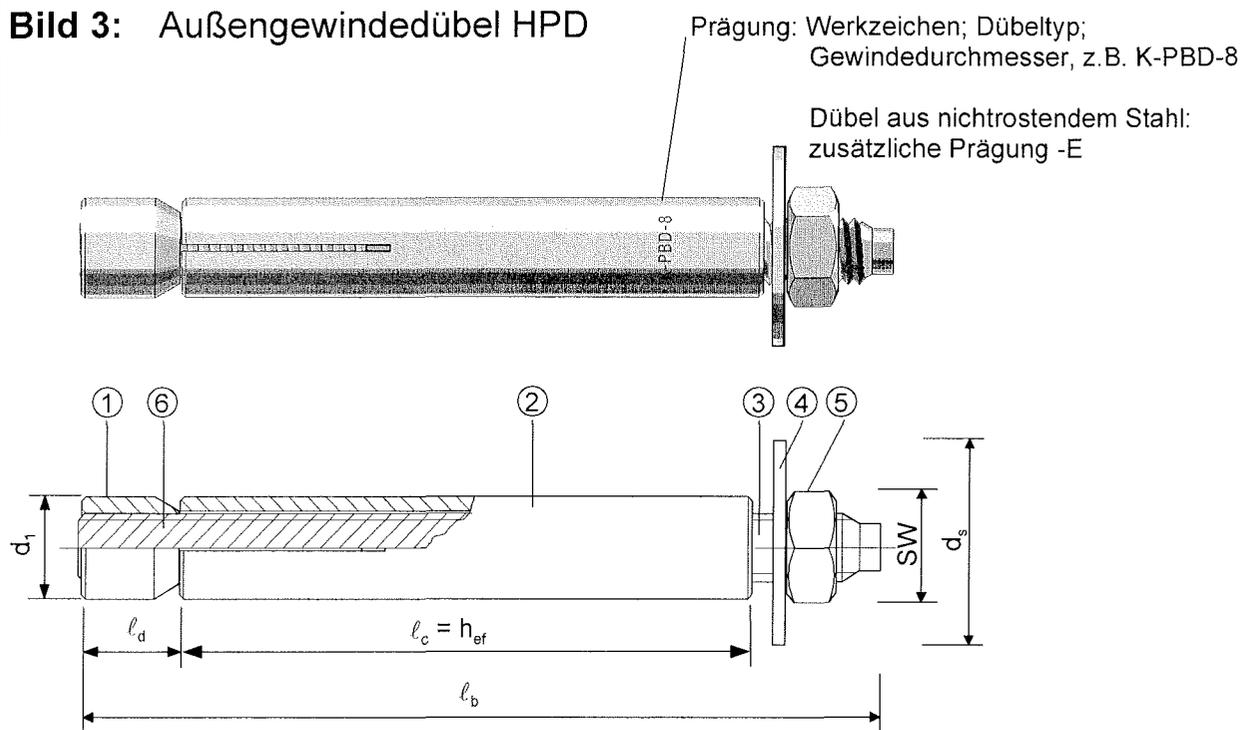
**Hilti Porenbetondübel  
 HPD / HPD-I**

Einbauzustand

**Anlage 1**

zur allgemeinen  
 bauaufsichtlichen Zulassung  
**Nr. Z-21.1-1729**  
 vom 18. April 2007

**Bild 3: Außengewindedübel HPD**



**Tabelle 1: Benennung und Werkstoffe**

Teil	Benennung	Werkstoffe	
		Ausführung Stahl, galv. verzinkt <sup>1)</sup>	Ausführung nichtrostender Stahl
1	Gewindekonus <sup>2)</sup>	WSt. Nr. 1.0718 / 1.0737 nach DIN EN 10277-3	WSt.Nr. 1.4401, 1.4571 nach DIN EN 10088-3 Edelstahlrohr nach DIN EN ISO 1127
2	Spreizhülse		
3	Gewindebolzen <sup>2)</sup>	Festigkeitsklasse 5.8 – M6: 8.8 nach DIN EN ISO 898-1	WSt.Nr. 1.4401, 1.4571 A4-70, M6: A4-80
4	Unterlegscheibe	HV > 180	WSt.Nr. 1.4401, 1.4571 nach DIN EN 10088-2
5	Sechskantmutter	Festigkeitsklasse 8; DIN EN 20898-2	WSt.Nr. 1.4401, 1.4571; A4-70
6	Konusbolzen <sup>3)</sup>	Kaltfließpresstahl nach hinterlegten Angaben	WSt.Nr. 1.4401, 1.4571 nach DIN EN 10088-3

<sup>1)</sup> Galvanisch verzinkt,  $\geq 5\mu\text{m}$  nach DIN EN ISO 4042:2001-01

<sup>2)</sup> Teil 1 und 3 verklebt

<sup>3)</sup> Alternativ kann für die Größen M6 und M8 in der Ausführung galv. verz. Stahl anstelle der verklebten Teile 1 und 3 der einteilige, kaltfließgepresste Konusbolzen verwendet werden

**Tabelle 2: Dübelabmessungen**

Dübeltyp	Gewinde	$d_1$ [mm]	$l_d$ [mm]	$l_b$ [mm]	$l_c = h_{ef}$ [mm]	SW [mm]	$d_s$ [mm]
HPD M6 / $t_{fix}$	M6	9,8	12	$76 + t_{fix}$	70	10	18
HPD M8 / $t_{fix}$	M8	11,8	12	$78 + t_{fix}$	70	13	25
HPD M10 / $t_{fix}$	M10	13,8	12	$80 + t_{fix}$	70	17	30

Hilti Deutschland GmbH  
Hiltistraße 2  
86916 Kaufering

Telefon (08191) 90-0  
Telefax (08191) 90-1122

**Hilti Porenbetondübel  
HPD / HPD-I**

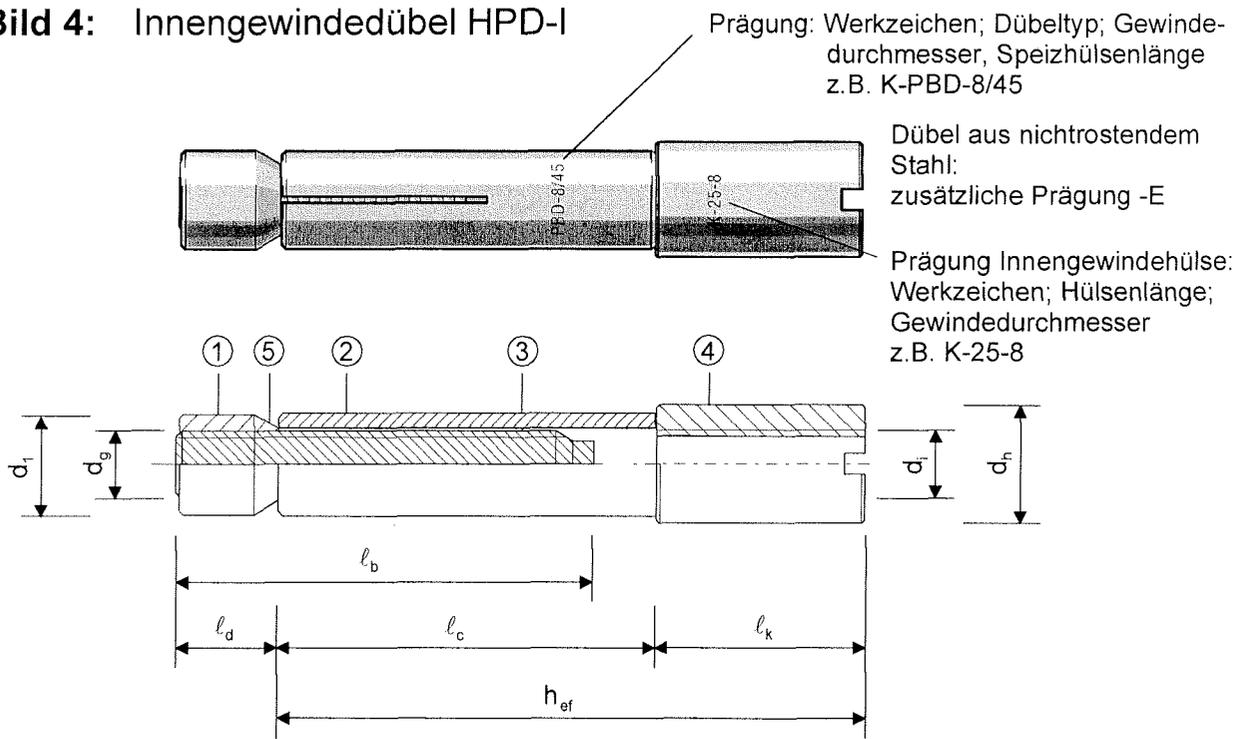
Außengewindedübel HPD  
Benennung, Werkstoffe  
und Dübelabmessungen

**Anlage 2**

zur allgemeinen  
bauaufsichtlichen Zulassung  
**Nr. Z-21.1-1729**  
vom 18. April 2007



**Bild 4: Innengewindedübel HPD-I**



**Tabelle 3: Benennung und Werkstoffe**

Teil	Benennung	Werkstoffe	
		Ausführung Stahl, galv. verzinkt <sup>1)</sup>	Ausführung nichtrostender Stahl
1	Gewindekonus <sup>2)</sup>	WSt. Nr. 1.0718 / 1.0737 nach DIN EN 10277-3	WSt.Nr. 1.4401, 1.4571 nach DIN EN 10088-3
2	Sprezhülse		Edelstahlrohr nach DIN EN ISO 1127
3	Gewindebolzen <sup>2)</sup>	Festigkeitsklasse 5.8 – M6: 8.8 nach DIN EN ISO 898-1	WSt.Nr. 1.4401, 1.4571 A4-70, M6: A4-80
4	Innengewindehülse	WSt. Nr. 1.0718 / 1.0737 nach DIN EN 10277-3	WSt.Nr. 1.4401, 1.4571 nach DIN EN 10088-2
5	Konusbolzen <sup>3)</sup>	Kaltfließpresstahl nach hinterlegten Angaben	WSt.Nr. 1.4401, 1.4571 nach DIN EN 10088-3

<sup>1)</sup> Galvanisch verzinkt,  $\geq 5\mu\text{m}$  nach DIN EN ISO 4042:2001-01

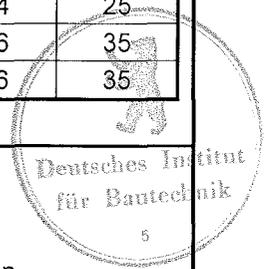
<sup>2)</sup> Teil 1 und 3 verklebt

<sup>3)</sup> Alternativ kann für die Größen M6 und M8 in der Ausführung galv. verz. Stahl anstelle der verklebten Teile 1 und 3 der einteilige, kaltfließgepresste Konusbolzen verwendet werden

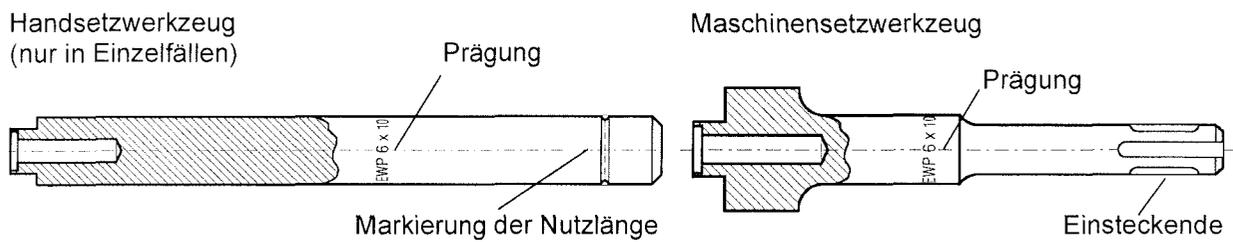
**Tabelle 4: Dübelabmessungen**

Dübeltyp	$d_i$	$d_1$ [mm]	$l_d$ [mm]	$l_b$ [mm]	$l_c$ [mm]	$h_{ef}$ [mm]	$d_g$	$d_h$ [mm]	$l_k$ [mm]
HPD-I M6	M6	9,8	12	50	45	70	M6	12	25
HPD-I M8	M8	11,8	12	50	45	70	M8	14	25
HPD-I M10	M10	13,8	12	55	45	80	M10	16	35
HPD-I M12	M12	13,8	12	55	45	80	M10	16	35

Hilti Deutschland GmbH Hiltistraße 2 86916 Kaufering  Telefon (08191) 90-0 Telefax (08191) 90-1122	<b>Hilti Porenbetondübel HPD / HPD-I</b>	<b>Anlage 3</b>  zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung <b>Nr. Z-21.1-1729</b> vom 18. April 2007
	Innengewindedübel HPD-I Benennung, Werkstoffe und Dübelabmessungen	



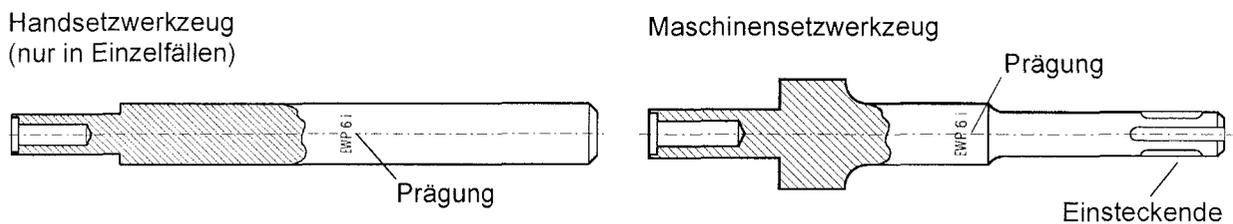
**Bild 5:** Setzwerkzeuge für Außengewindedübel HPD



**Tabelle 5:** Zuordnung der Setzwerkzeuge für den HPD

Dübeltypen	Handsetzwerkzeug	Maschinensetzwerkzeug	Prägung
HPD M6 / $t_{fix}$	HPE-G 6 / $t_{fix}$	HPE-M 6 / $t_{fix}$	EWP 6 x $t_{fix}$
HPD M8 / $t_{fix}$	HPE-G 8 / $t_{fix}$	HPE-M 8 / $t_{fix}$	EWP 8 x $t_{fix}$
HPD M10 / $t_{fix}$	HPE-G 10 / $t_{fix}$	HPE-M 10 / $t_{fix}$	EWP 10 x $t_{fix}$

**Bild 6:** Setzwerkzeuge für Innengewindedübel HPD-I



**Tabelle 6:** Zuordnung der Setzwerkzeuge für den HPD-I

Dübeltypen	Handsetzwerkzeug	Maschinensetzwerkzeug	Prägung
HPD-I M6	HPE-GI 6	HPE-MI 6	EWP 6i
HPD-I M8	HPE-GI 8	HPE-MI 8	EWP 8i
HPD-I M10	HPE-GI 10	HPE-MI 10	EWP 10i
HPD-I M12	HPE-GI 10	HPE-MI 10	EWP 10i

Hilti Deutschland GmbH  
Hiltistraße 2  
86916 Kaufering

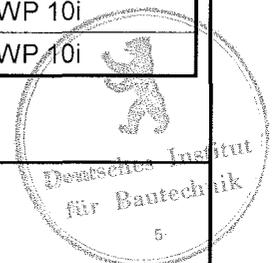
Telefon (08191) 90-0  
Telefax (08191) 90-1122

**Hilti Porenbetondübel  
HPD / HPD-I**

Zuordnung der Maschinen-  
und Handsetzwerkzeuge

**Anlage 4**

zur allgemeinen  
bauaufsichtlichen Zulassung  
**Nr. Z-21.1-1729**  
vom 18. April 2007



**Tabelle 7: Dübel- und Montagekennwerte**

Dübeltyp	Außengewindedübel		HPD	M6	M8	M10	-
	Innengewindedübel		HPD-I	M6	M8	M10	M12
Setztiefe des Gewindebolzens							
	HPD	[mm]		62	62	62	-
	HPD-I	[mm]		57	57	67	67
Durchgangsloch im anzuschließenden Bauteil							
	HPD	$d_f \geq$ [mm]		7	9	12	-
	HPD-I	$d_f \geq$ [mm]		7	9	12	14
Drehmoment beim Verankern			$T_{inst}$ [Nm]	3	5	8	8
Einschraubtiefe für den HPD-I			min s [mm]	6	8	10	12
			max s [mm]	13	13	18	18
Zulässiges Biegemoment							
HPD	Stahl galvanisch verzinkt		zul M [Nm]	7,0	10,7	21,4	-
	Nichtrostender Stahl		zul M [Nm]	6,5	12,1	24,1	-
Zulässiges Biegemoment der Befestigungsschrauben							
HPD-I	Festigkeitsklasse 5.8		zul M [Nm]	4,4	10,7	21,4	37,4
	A4 - 70		zul M [Nm]	4,9	12,1	24,1	42,1
Mindestbauteildicke			$h_{min}$ [mm]	175			



Hilti Deutschland GmbH  
Hiltistraße 2  
86916 Kaufering  
  
Telefon (08191) 90-0  
Telefax (08191) 90-1122

**Hilti Porenbetondübel  
HPD / HPD-I**

Dübel- und Montagekennwerte

**Anlage 5**

zur allgemeinen  
bauaufsichtlichen Zulassung  
**Nr. Z-21.1-1729**  
vom 18. April 2007

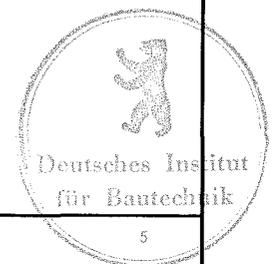
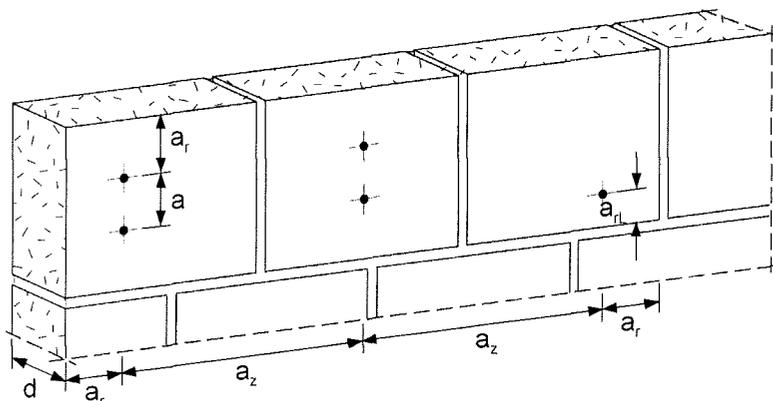
**Tabelle 8:** Zulässige Lasten <sup>1)</sup> in kN von Einzeldübeln und Dübelpaare für zentrischen Zug, Querzug und Schrägzug unter jedem Winkel für die Verankerung in Mauerwerk aus Porenbetonblock- und plansteinen sowie Porenbetonwandplatten

Dübeltypen	Außengewindedübel	HPD	M6, M8	M10
	Innengewindedübel	HPD-I	M6, M8	M10, M12
<b>Zulässige Last je Einzeldübel</b>		<b>zul F [kN] <sup>2)</sup></b>		
Plan- bzw. Blocksteine	PP2, PB2		0,4	0,6
	PP4, PB4, PP6, PB6		0,8	1,2
Wandplatten	P 3,3		0,6	0,8
	P 4,4		0,8	1,2
<b>Zulässige Last je Dübelpaar</b>		<b>zul F [kN]</b>		
Achsabstand		$a \geq [\text{cm}]$	10	
Plan- bzw. Blocksteine	PP2, PB2		0,4	0,6
	PP4, PB4, PP6, PB6		0,8	1,2
Wandplatten	P 3,3		0,6	0,8
	P 4,4		0,8	1,2
Achsabstand		$a \geq [\text{cm}]$	20	
Plan- bzw. Blocksteine	PP2, PB2		0,6	0,8
	PP4, PB4, PP6, PB6		1,1	1,7
Wandplatten	P 3,3		0,8	1,1
	P 4,4		1,1	1,7
Randabstand zum Bauteilrand und zu Stoßfugen		$a_r \geq [\text{cm}]$	15	
Randabstand zu Lagerfugen		$a_{rL} \geq [\text{cm}]$	5	
Mindestzwischenabstand		$a_z \geq [\text{cm}]$	60	

<sup>1)</sup> Die Verankerung der Dübel ist nur in unverputzten und nicht beschichteten Mauerwerkswänden zulässig.

<sup>2)</sup> Für Mauerwerk aus kleinformatigen Porenbetonsteinen und Leichtmauermörtel muss für Einzeldübel und Dübelpaare bei einer Zugbelastung die zulässige Last (zul F) mit dem Faktor 0,6 abgemindert werden

**Bild 7:** Anordnung der Dübel



Hilti Deutschland GmbH  
Hiltistraße 2  
86916 Kaufering

Telefon (08191) 90-0  
Telefax (08191) 90-1122

**Hilti Porenbetondübel  
HPD / HPD-I**

Zulässige Lasten  
für Verankerungen  
im ungerissenen Porenbeton

**Anlage 6**

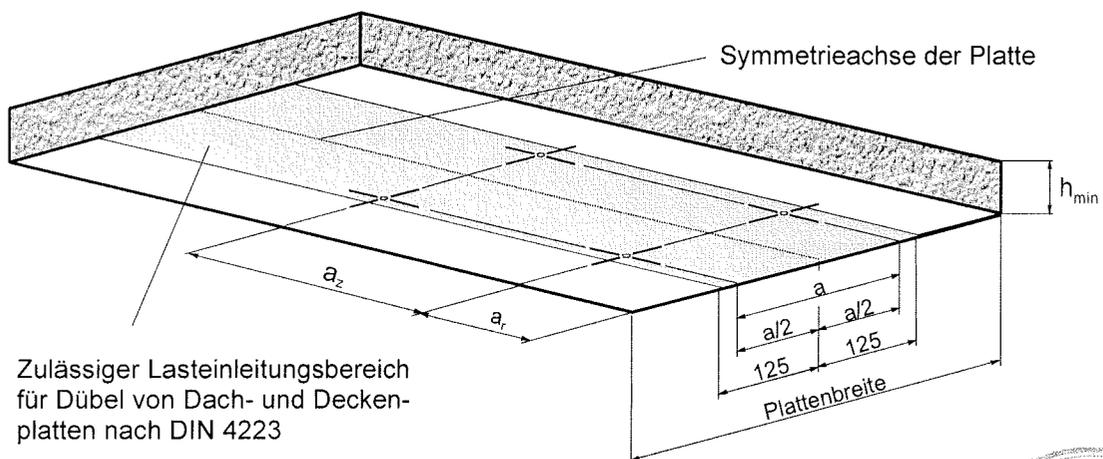
zur allgemeinen  
bauaufsichtlichen Zulassung  
**Nr. Z-21.1-1729**  
vom 18. April 2007

**Tabelle 9:** Zulässige Lasten <sup>1)</sup> in kN von Einzeldübeln und Dübelpaaren für zentrischen Zug, Querzug und Schrägzug unter jedem Winkel für die Verankerung in der Zugzone von bewehrten Porenbetondach- und Porenbetondeckenplatten

Dübeltypen	Außengewindedübel	HPD	M6, M8	M10
	Innengewindedübel	HPD-I	M6, M8	M10, M12
Zulässige Last je Einzeldübel	zul F [kN]			
	P 3,3		0,6	0,8
	P 4,4		0,8	1,2
Zulässige Last je Dübelpaar	zul F [kN]			
	Achsabstand a ≥ [cm]		10	
	P 3,3		0,6	0,8
	P 4,4		0,8	1,2
Achsabstand	a ≥ [cm]		20	
	P 3,3		0,8	1,1
	P 4,4		1,1	1,7
Randabstand zum Bauteilrand und zu Stoßfugen	a <sub>r</sub> ≥ [cm]		15	
Mindestzwischenabstand	a <sub>z</sub> ≥ [cm]		60	

1) Die durch die Dübelbelastung ermittelte Schubspannung darf den Wert 0,4 x zul. τ nach DIN 4223 nicht überschreiten, siehe Abschnitt 3.2.6.

**Bild 8:** Anordnung der Dübel in Porenbetondach- und deckenplatten



Hilti Deutschland GmbH Hiltistraße 2 86916 Kaufering  Telefon (08191) 90-0 Telefax (08191) 90-1122	<b>Hilti Porenbetondübel HPD / HPD-I</b>	<b>Anlage 7</b>  zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung <b>Nr. Z-21.1-1729</b> vom 18. April 2007
	Zulässige Lasten für Verankerungen in bewehrten Dach- und Deckenplatten	

**Tabelle 10:** Zulässige Lasten  $F$  in kN für die Verankerung leichter Deckenbekleidungen und Unterdecken nach DIN 18168, Lüftungsleitungen und vergleichbaren Bauteilen unter Brandbeanspruchung

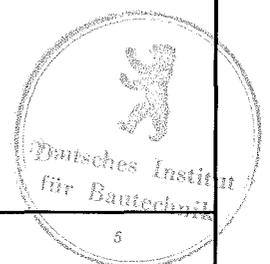
Dübeltypen	Außengewindedübel	HPD	M6		M8		M10		-	
	Innengewindedübel	HPD-I	M6		M8		M10		M12	
Feuerwiderstandsdauer		[min]	90	120	90	120	90	120	90	120
Zulässige Last je Dübel in Porenbeton mit der Festigkeitsklasse $\geq$ P3,3		zul F [kN]	0,35	0,30	0,45	0,35	0,80	0,75	0,80	0,75

Darstellung der Achs-, Rand- und Zwischenabstände siehe Anlagen 7.

**Tabelle 11:** Zulässige Lasten  $F$  in kN für die Verankerung von Fassadenbekleidungen, wenn eine Lastumlagerung auf mindestens eine benachbarte Befestigungsstelle möglich ist.

Dübeltypen	Außengewindedübel	HPD	M6		M8		M10		-	
	Innengewindedübel	HPD-I	M6		M8		M10		M12	
Feuerwiderstandsdauer		[min]	90	120	90	120	90	120	90	120
Zulässige Last je Dübel in Porenbeton mit der Festigkeitsklasse $\geq$ PB2, PP2 und $\geq$ P3,3		zul F [kN]	0,35	0,30	0,45	0,35	0,80	0,75	0,80	0,75

Darstellung der Achs-, Rand- und Zwischenabstände siehe Anlagen 6.



Hilti Deutschland GmbH Hiltistraße 2 86916 Kaufering  Telefon (08191) 90-0 Telefax (08191) 90-1122	<b>Hilti Porenbetondübel HPD / HPD-I</b>	<b>Anlage 8</b>  zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung <b>Nr. Z-21.1-1729</b> vom 18. April 2007
	Zulässige Lasten unter Brandbeanspruchung	